

汉

A  
COMPREHENSIVE  
CHINESE-ENGLISH  
DICTIONARY

COMPACT EDITION

缩印本

综	合
辞	典

CHINESE

---

ENGLISH

英

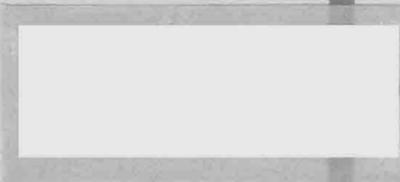


上海外语教育出版社

A  
COMPREHENSIVE  
CHINESE-ENGLISH  
DICTIONARY

COMPACT EDITION

缩印本



戴鸣钟 戴炜栋 主编

上海外语教育出版社

海英综合辞典

魏文伯



沪新登字 203 号

汉英综合辞典

(缩印本)

戴鸣钟 戴炜栋 主编

---

上海外语教育出版社出版发行

(上海外国语大学内)

上海市印刷七厂印刷

新华书店上海发行所经销

---

开本 787×1092 1/32 41 印张 5 插页 3961 千字

1993 年 11 月第 1 版 1995 年 3 月 3 次印刷

印数:20 001—40 000 册

ISBN 7-81009-909-4

---

H·399 定价:40.00 元

## 《汉英综合辞典》编辑委员会

主 编 戴鸣钟 戴炜栋

常务  
副主编 戴炜华 潘裕明

副主编 柯秉衡 邱懋如 金文明(汉语)

语言顾问 杨小石 钱维藩

科技顾问 严东生 许 辛

编 辑 章永源 王 璜 沈全娣 李慧琳 邹 申

孔麟书 姜鸿年 邱汝英 孙白梅 陈文雄

魏宏鹤 吕 乐 沈绮娟 白怡桢 雷建共

王丽红 王 琪 于月明

汉语编辑 冯志坚 唐让之 李鸿福 应文静

技术编辑 梁荣富 高玲玲 沈松生 金蕴华 瞿祖红

## 前 言

《汉英综合辞典》(A Comprehensive Chinese-English Dictionary) 是为满足使用英语和学习英语的广大读者需要而编纂的一部中型工具书。在当前我国改革开放的形势下,这部辞典对翻译工作者、从事对外科技交流、经济贸易和学术活动的人员尤为适用。

《汉英综合辞典》共收入单字条目和多字条目七万余条,包括词组搭配、例证及由多字条目领头的合成词、短语,总数超过十万条。单字条目和多字条目均注有汉语拼音。

《汉英综合辞典》对词语释义力求准确,例证力求简明实用,编排力求合理,便于查阅。

近十余年来,我国的社会政治、经济贸易、科学技术、文化教育、体育卫生、法律、旅游、广告等各个方面出现了大量的新词和术语。为此,《汉英综合辞典》对这些新词和术语均尽可能收录。由于科学技术词汇和术语浩如烟海,不可能一一收入,这部辞典在收录时以数理化基础科学和机电学科作为基础,兼顾其他自然科学、人文科学、社会科学、行为科学和工程技术各个领域。

辞书是在前人编写的基础上发展起来的。在《汉英综合辞典》的体例和释义原则方面,我们参考了国内外出版的汉语、汉英、英汉等辞典,从中得到裨益。

在《汉英综合辞典》的编纂过程中,我们得到了国内外同行和专家,以及上海外语教育出版社的热情支持和大力帮助,谨向他们表示衷心的感谢。

贺梅贞同志参加了词条的归并,孙源同志参加了部首检字表和汉语拼音音节索引的编制,也在此深表谢忱。

由于我们水平有限,经验不足,本辞典难免有错误和疏漏之处,敬请读者和同行不吝指教,以便再版时改正。

《汉英综合辞典》编辑委员会

1991年3月

## 体例和释义说明

1. 本辞典所收条目均按汉语字音的顺序排列。单字条目和多字条目均注有汉语拼音,逐字分开标注。多字条目的第二个字相同时,按第三个字的字音顺序排列,依此类推。
2. 凡是单列的多字条目均放在月牙号“【】”内。
3. 词条需说明其含义及限用范围时,则将说明的内容放在该词条后面的圆括号“( )”内。
4. 词条的词类和修辞特征需要注明时,用略语放在尖括号“〈〉”内;词条的语法特征在需要时放在方括号“[ ]”内加以说明。
5. 各学科及专业术语在需要时均以尖括号“〈〉”内的缩写字注明其学科及专业范围。
6. 词条中的词组、例语、例句一律用斜线“/”隔开,并用代字号“~”代表词条中的本词。
7. 词条中凡是不单列的多字条目的合成词、短语,按汉语拼音顺序排列在该条目的释义或例证之后,并在其前面加上菱形号“◇”。为便于读者查阅,有相当一部分多字条目的合成词和短语采用单列的方式。
8. 多义项的词条用数码①②③等标出其分立意义。
9. 英语释义有两个或两个以上时,用分号“;”隔开。
10. 英语释义或例证译文在需要时可加以说明,放在圆括号“( )”内。
11. 例证中如出现可替换的部分,这部分及其译文均用圆括号“( )”括出。
12. 英语释义或例证译文中如有可以省略的部分,用圆括号“( )”括出。
13. 英语释义或例证译文中如有可以替换的英语词语时,用圆括号“( )”括出,另加“或”字;例证译文中如有可以替换的英语句子时,亦用“或”字分隔开。
14. 英语释义及例证译文需注明英语缩写字时,将缩写字放在圆括号“( )”内。
15. 单字条目或多词条目有两个或两个以上读音的,均分别立目,并在各条下注明“另见”。
16. 为便于读者查检,本辞典在正文前列有部首检字表和汉语拼音音节索引。
17. 以英文、希腊文或数字为词头的常用词条单独排列,放在附录内。

## 词类和修辞略语表

<贬>	贬义	<骂>	骂人话
<方>	方言	<谦>	谦辞
<讽>	讽刺语	<书>	文言书面语
<副>	副词	<俗>	俗语
<简>	简称	<叹>	叹词
<介>	介词	<套>	套语
<敬>	敬辞	<婉>	婉辞
<旧>	旧时用语	<象>	象声词
<俚>	俚语	<谚>	谚语
<连>	连词	<助>	助词
<量>	量词	<尊>	尊称

## 学科和专业略语表

<版>	出版	<解>	解剖学
<测>	测量;测绘	<经>	经济;贸易;财会
<船>	造船	<军>	军事;军事学
<地>	地质学;地理学;地震学	<剧>	戏剧
<电>	电学;电工;电力;电器	<考>	考古;考古学
<动>	动物;动物学	<科>	科学学
<法>	法律;法学	<矿>	矿物;矿业
<纺>	纺织;印染	<林>	林业
<工艺>	工艺品及工艺美术	<旅>	旅游
<管>	管理;管理学	<逻>	逻辑学
<广>	广告;广告学	<美>	美术;美学
<核>	核物理;核技术	<免>	免疫学
<化>	化学;化工	<牧>	畜牧业
<化纤>	化学纤维	<情>	情报学
<航>	航空;航天	<摄>	摄影
<环>	环境保护	<生>	生理;生物化学
<机>	机械	<生物>	生物学
<计>	计算机	<石>	石油;石油化工
<建>	建筑;建筑学	<食>	食品
<交>	交通运输	<史>	历史
<教>	教育;教育学;教育工程	<数>	数学

〈水〉	水利	〈仪〉	仪器; 仪表
〈体〉	体育	〈印〉	印刷
〈天〉	天文学	〈影〉	电影
〈外〉	外交	〈邮〉	邮政
〈物〉	物理学	〈渔〉	渔业
〈系〉	系统工程	〈语〉	语言学
〈心〉	心理学	〈乐〉	音乐
〈新〉	新闻; 新闻学	〈哲〉	哲学
〈讯〉	电信; 无线电通讯	〈政〉	政治; 政治学
〈药〉	药物; 药学	〈植〉	植物; 植物学
〈冶〉	冶金	〈纸〉	造纸
〈医〉	医学	〈自〉	自动控制; 自动化
〈遗〉	遗传学; 遗传工程	〈宗〉	宗教

主要参考书目

- |                |     |     |     |
|----------------|-----|-----|-----|
| 辞海(合订本)        | 《辞》 | 陈水  | 《水》 |
| 现代汉语词典         | 《现》 | 曹蔚  | 《蔚》 |
| 现代汉语通用词典       | 《通》 | 李文天 | 《天》 |
| 实用汉语图解词典       | 《解》 | 袁衣  | 《衣》 |
| 汉语分类插图词典       | 《图》 | 李维德 | 《德》 |
| 汉英词典           | 《汉》 | 薛工  | 《工》 |
| 现代汉英词典         | 《现》 | 李维德 | 《德》 |
| 当代汉英词典         | 《当》 | 李维德 | 《德》 |
| 实用汉英词典         | 《实》 | 李维德 | 《德》 |
| 最新实用汉英词典       | 《最》 | 李维德 | 《德》 |
| 国际汉英成语大辞典      | 《国》 | 李维德 | 《德》 |
| 汉英文教词典         | 《汉》 | 李维德 | 《德》 |
| 汉英科技大词典        | 《汉》 | 李维德 | 《德》 |
| 汉英综合科学技术词汇     | 《汉》 | 李维德 | 《德》 |
| 新英汉词典          | 《新》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉大词典(上卷)      | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 远东英汉大词典        | 《远》 | 李维德 | 《德》 |
| 英华大词典          | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英和大词典          | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 朗曼现代英语词典       | 《朗》 | 李维德 | 《德》 |
| 英文新字字典         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 牛津高级英语词典       | 《牛》 | 李维德 | 《德》 |
| 牛津杜登图解词典       | 《牛》 | 李维德 | 《德》 |
| 简明不列颠百科全书(中文版) | 《明》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉科技大词汇        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 现代科学技术词典       | 《现》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉技术词典         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉工程技术辞汇       | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉现代科学技术词汇     | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉国际政治经济词汇     | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 国际时事词典         | 《国》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉法律词典         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 新闻英语读者辞典       | 《新》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉心理学词汇        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉社会学词汇        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉人口学词汇        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉教育词汇         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉教育技术词典       | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉美术词典         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 音乐译名辞典         | 《音》 | 李维德 | 《德》 |
| 民族乐器制作概述       | 《民》 | 李维德 | 《德》 |
| 文学词汇词典         | 《文》 | 李维德 | 《德》 |
| 语言和语言学词典       | 《语》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉应用语言学词典      | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉情报学词典        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 图书专业词汇         | 《图》 | 李维德 | 《德》 |
| 印刷书业常用词汇       | 《印》 | 李维德 | 《德》 |
| 世界地名词典         | 《世》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉体育常用词汇       | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉经济词汇         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉国际贸易名词辞典     | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉经济综合词典       | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉银行业务词典       | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 外汇业务常用词汇       | 《外》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉数学词汇         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉物理词汇         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉天文学词汇        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉海洋学词汇        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉土壤学词汇        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉地层学词典        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉现代地质学词典      | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉地震工程词典       | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉水文学词汇        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉医学大辞典        | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 新英汉医学大辞典       | 《新》 | 李维德 | 《德》 |
| 英汉医学词汇         | 《英》 | 李维德 | 《德》 |
| 人体解剖图谱         | 《人》 | 李维德 | 《德》 |
| 人体解剖学图谱        | 《人》 | 李维德 | 《德》 |

- 英汉药学术语  
 英汉免疫学辞典  
 英汉生物学词汇  
 英汉生物化学词汇  
 英汉动物学词汇  
 拉汉兽类名称  
 英汉植物学词汇  
 拉汉英植物名称  
 英汉细胞学遗传学词汇  
 英汉农业词典  
 英汉农业科技词典  
 英汉农业机械化词典  
 英汉林业词汇  
 英汉木材工业词汇  
 英汉造纸词汇  
 英汉食品工业词汇  
 英汉纺织工业词汇  
 英汉化学化工词汇(及各补编)  
 英汉化学纤维工业词汇  
 英汉油矿词典  
 英汉金属矿业词典  
 英汉土木工程词汇  
 英汉航空工程词典  
 英汉航空与航天技术词典  
 英汉港口航道工程词典  
 英汉造船词汇  
 英汉舰船科技词汇  
 英汉船电词汇  
 英汉铁路词典  
 英汉道路工程词汇  
 英汉汽车技术词典  
 英汉机械工程技术词汇  
 英汉俄机械工业词汇  
 英汉金属加工词汇  
 英德法意汉铸造辞典  
 英汉冶金词汇  
 简明英汉冶金词汇  
 英汉电工词汇  
 英汉电技术词汇  
 英汉电视电声词汇  
 英汉计算机词典  
 英汉计算技术辞典  
 英汉计算技术词汇  
 英汉测绘词汇  
 英汉自动学及检测仪表词汇  
 英汉自动化词汇  
 英汉摄影技术词汇  
 英汉军语词汇  
 新英汉军语辞典  
 英汉宗教名汇

汉语拼音音节索引

Index of Syllables of Hanyupinyin (the Phonetic Transcriptions of Chinese Characters)

A

ā 阿啊啊 á 啊 ā 啊 a 啊  
 āi 哀镍埃挨挨挨 ái 痠挨挨 ài 矮矮蔼 ài 隘艾碍碍碍碍碍  
 ān 安鞍按铵鞍鞍音 ān 钹掩 àn 案按胺黯黯黯  
 āng 肮 āng 昂 āng 盎  
 āo 凹 áo 熬遨傲熬朝磨 áo 拗 áo 拗傲奥澳澳

B

bā 捌八扒巴疤芭吧芭 bá 拔跋 bǎ 把把把 bǎ 霸坝罢把爸跋 ba 吧  
 bái 白 bǎi 百柏摆 bài 败拜拜  
 bān 斑瘢班扳版般搬搬 bǎn 板版 bān 瓣半拌伴伴扮办  
 bāng 浜邦梆帮 bāng 榜榜绑 bāng 镑磅镑棒棒蚌  
 bāo 褒包苞胞孢剝 báo 雹薄 báo 宝保堡饱 báo 报暴曝爆豹抱刨刨  
 bēi 杯悲背卑碑 bèi 北 bèi 培培倍蓓倍各菓背贝狈狈被 bei 呗喷  
 běn 奔贲 běn 本笨奔 bèn 奔笨  
 bēng 崩嘯绷 béng 甬 bèng 绷 bèng 迸泵绷绷  
 bī 逼 bí 荸鼻 bí 鄙笔匕比叱彼 bì 闭蔽蔽弊币必秘秘碧庇毕咩咩陛陛痹痹坤花蕊篦避壁臂  
 biān 编编编鞭砭砭 biǎn 扁扁匾匾 biàn 辨辨辨下芥变遍便  
 biāo 标镖膘彪彪 biào 表袂婁 biào 鏢  
 biē 憋憋鳖 bié 鳖别 biě 瘪 biè 别  
 bīn 濒宾滨缤缤缤彬 bìn 鬓鬓缤缤  
 bīng 冰檠兵 bīng 禀禀屏屏柄柄秉 bīng 病并摒  
 bō 拨播波菠玻剥 bó 脖勃勃薄薄薄搏泊泊柏泊铂伯驳 bō 跛簸 bò 薄簸  
 bù 捕哺卜扑扑 bù 部簿埠不坏布步

C

cā 擦察拆  
 cāi 猜 cái 裁才材财 cǎi 采睬睬彩 cài 菜蔡  
 cān 餐参 cǎn 惭蚕残 cǎn 惨惨 cǎn 灿璨  
 cāng 仓沧苍苍 cáng 藏  
 cǎo 糙操 cáo 曹槽糟 cǎo 草  
 cè 测厕侧策册册  
 cēn 参 cēn 岑  
 céng 曾层 cèng 蹭  
 chā 差啞插叉 chá 茬茶捺查楂碴察擦 chā 叉 chà 差诧异岔权  
 chāi 差拆 chái 柴豺价  
 chān 搀规 chán 缠单禅蝉婵婵谗谗孱孱 chán 产铲铲语 chān 颤杆  
 chāng 昌菖倡唱唱 cháng 尝尝常嫦长场肠 chāng 场厂敞 chàng 唱唱怅怅  
 chāo 抄抄抄超 cháo 朝潮嘲巢 chāo 炒炒  
 chē 车 chě 扯 chè 撤撤彻  
 chēn 嗔抻 chén 沉忱辰晨臣尘陈 chèn 衬趁称

chēng 撑称怪鲶 chéng 成诚城盛程乘懲澄橙承 chēng 逞骋 chèng 秤  
 chí 痴吃鸱嗤 chí 迟恃匙池弛 chí 耻侈尺 chí 炽赤翅叱斥  
 chōng 充春冲憧 chóng 虫崇重 chóng 宠 chòng 冲  
 chōu 抽 chóu 筹筹酬愁仇稠绸 chóu 歌丑 chóu 臭  
 chū 初楸出 chú 厨橱除锄钗雏 chú 楮储杵处楚 chù 畜矗处触  
 chuāi 揣 chuāi 揣  
 chuān 穿川渊 chuān 传船椽 chuān 喘 chuān 串  
 chuāng 窗疮创 chuāng 床 chuāng 闯 chuàng 创  
 chuī 炊吹 chuī 垂捶捶锤  
 chūn 春椿 chún 淳醇唇纯纯 chún 蠢  
 chuō 戳 chuò 辍啜辍  
 cǐ 刺刺疵 cí 瓷慈磁雌辞词祠 cǐ 此 cì 次刺赐伺  
 cōng 聪聪葱葱杄丛 cōng 淙从丛  
 còu 凑揍  
 cū 粗 cù 猝簇醋促  
 cuān 余 cuān 攢 cuān 窜篡  
 cuī 崔摧催 cuì 淬粹萃翠翠  
 cūn 村 cún 存 cún 付 cùn 寸  
 cuō 搓搓搓撮 cuó 痤 cuò 措措挫挫

## D

dā 搭搭答答 dá 瘩达鞑打答 dā 打 dà 大  
 dāi 呆 dái 歹逮俵 dāi 戴带大貳代袋玳货待怠殆逮  
 dān 单耽担丹 dān 掸胆 dān 弹淡氩诞石旦担但蛋  
 dāng 当档 dāng 挡党 dāng 当档荡  
 dāo 刁刀叨 dāo 捣蹈捣岛捣导 dāo 盗掉道到倒稻  
 dé 得得德 de 地的得  
 déi 得  
 dēng 灯登瞪 deng 殿等 dèng 澄瞪瞪凳邓  
 dī 滴滴提提低 dī 涤滴嫡敌迪笛狄狄的余 dī 底砥砥砥抵抵邸邸 dì 帝谛缔弟第递地楹的  
 diān 掂颠癫颠 diǎn 玷点典碘 diàn 淀淀奠垫店惦玷电佃殿  
 diào 貂凋凋雕雕刁刁 diào 调掉吊钓  
 diē 跌爹 dié 谍碟碟碟蝶蝶迭叠  
 dīng 丁汀汀叮叮 ding 顶鼎 dǐng 定锭锭订订  
 diū 丢铤  
 dōng 东冬鞑 dōng 董懂 dòng 动冻冻冻洞洞洞  
 dōu 都兜 dǒu 斗抖抖 dòu 斗窦豆痘逗  
 dū 都督 dú 毒读读读读读 dū 堵睹睹笃肚 dù 度渡镀杜肚妒  
 duān 端 duǎn 短 duàn 断段殿殿殿殿  
 duī 堆 duì 敦兑兑对队  
 dùn 敦墩墩吨蹲 dùn 筮吨 dùn 炖顿困钝盾遁  
 duō 多哆咄 duó 度渡夺 duǒ 朵躲躲 duò 舵惰堕驮驮剁剁

## E

ē 阿 é 额娥娥俄娥娥訛 è 恶 è 恶嚙噩厄厄扼扼扼遇遇鄂鄂鄂鄂鄂  
 ēn 恩恩 en 摠  
 ér 而鹑儿 ěr 耳辑饵尔 èr 二贰

## F

fā 发 fá 罚乏伐伐伐 fá 法砒 fá 法发  
 fān 帆番翻 fān 烦樊蕃繁凡矾矾 fān 反返 fān 泛范梵饭饭犯  
 fāng 方坊芳妨 fāng 坊坊妨防妨 fāng 访仿妨仿 fāng 放

fēi 非菲非啡飞 fēi 腓肥 fēi 斐菲匪匪翡榷 fēi 吠菲皮肺沛费贽沸  
fēn 分吩芬份吩份 fēn 坟焚吩 fēn 粉 fèn 粪份份愤奋  
fēng 丰封蜂峰锋风疯枫 féng 冯逢缝 fēng 讽 fèng 奉凤缝  
fó 佛  
fǒu 否  
fū 夫肤吠敷敷附 fú 芙扶福幅浮浮浮伏茯符服拂弗氟 fǔ 府腐俯辅脯抚斧釜 fù 父傅缚  
富副讣赴赋复覆腹付附附服负妇

## G

gā 嘎嘎伽伽 gá 轧轧  
gāi 该该该 gǎi 改 gāi 盖芥丐钙钙  
gān 杆秆秆秆秆秆甘柑柑柑柑柑柑 gān 赶杆杆感敢橄橄 gān 干紺  
gāng 扛扛扛扛扛扛钢 gāng 港岗 gàng 扛钢  
gāo 高膏羔糕糕 gāo 搞搞搞搞搞 gào 告给  
gē 割哥歌戈疙箇箇胳膊 gé 革葛萑萑隔哈哈哈格 gè 葛个 gè 屹个各各  
gěi 给  
gēn 根跟  
gēng 庚羹耕更 gèng 耿梗哽梗 gèng 更  
gōng 工攻功供恭公肛弓宫 gōng 巩汞拱拱 gòng 贡共供  
gōu 沟沟沟篝 gōu 苟枸狗 gòu 媾媾够勾构购  
gū 咕咕估估估骨箍菰瓜瓜 gǔ 鼓鼓古古盂谷股股 gù 雇顾故固锢锢  
guā 刮瓜瓜 guā 寡刚 guà 挂卦  
guāi 掴乖 guāi 拐 guài 怪  
guān 官棺馆冠冠冠观 guǎn 管馆 guān 冠灌罐鹳贯贯盥  
guāng 光梳 guāng 广  
guī 规圭围硅硅归皈瑰瑰 guī 鬼鬼轨诡 guì 桂柜贵瑰桧桧桧  
gūn 滚辊 gùn 棍  
guō 郭锅过 guó 国胭 guǒ 果裹 guò 过

## H

hā 哈哈 há 蛤 hā 哈 hā 哈  
hāi 咳 hái 还骸孩 hǎi 海骸 hái 害亥亥骸  
hán 歼歼恹酣蚶 hán 寒含含烔烔 hǎn 罕罕喊 hàn 汗旱悍悍悍汗翰憾  
hāng 荡 hāng 杭航行桁桁 háng 巷  
hào 蒿 hào 豪壕壕恣恣号号号 hǎo 好 hào 耗号浩皓好  
hē 河呵喝 hé 核核勃河何荷合颌盒禾和貉 hè 鹤赫吓荷喝褐和贺  
hēi 黑  
hén 痕 hěn 很狠 hèn 恨  
hēng 亨哼 héng 恒横桁衡衡 hèng 横  
hng 哼  
hōng 烘轰哄 hóng 鸿虹虹红洪宏弘 hǒng 哄 hòng 哄  
hóu 侯喉喉猴猴 hóu 吼 hòu 厚候后  
hū 糊乎呼忽 hú 壶胡湖糊胡胡弧孤褂 hù 虎唬唬 hù 户护护互互互  
huà 化花哗 huá 划清华哗哗 huà 话画划化华桦  
huái 淮怀槐踝 huái 坏  
huān 欢獾 huán 还环寰鹳 huǎn 缓 huàn 浣皖叁叁患涣涣换换幻  
huāng 荒慌 huáng 黄磺磺皇惶惶蝗蝗 huǒng 谎恍晃幌 huāng 晃  
huī 挥辉灰恢恢恢 huí 回徊徊徊 huī 悔毁 huì 汇讳慧慧卉惠惠翅翅翅会绘绘海晦  
hūn 荤昏婚 hún 浑魂馄 hùn 混浑  
huō 豁豁 huó 活和 huǒ 火伙伙 huò 豁祸霍获或惑和货

## J

- jī 激齧跻积击基箕期奇畸倚唧羈稽几讥机肌饥汲及鸡展姬缉 jí 疾嫉瘠吉荆棘辑集及极级急即  
 jǐ 脊济挤戟几鹿己纪给 jì 寂济芥剂迹计蒯技妓寄仗冀季悸祭卿既记忌纪继  
 jiā 家嫁夹佳加枷嘉茄枷袷伽 jiǎ 夹荚颊颊 jiǎ 贾甲钾犟假 jià 假嫁嫁价架驾  
 jiān 煎兼间肩歼缄监监颧尖艰健奸 jiǎn 简剪茧东拣减碱检俭 jiàn 箭间贱贱戡钱荐渐鉴见  
 舰剑件建捷健健  
 jiāng 将浆浆江僵僵疆缙姜 jiǎng 浆奖讲 jiàng 酱将浆匠降降  
 jiào 浇交爻胶郊教椒娇骄焦蕉礁鸫 jiào 嚼 jiào 较较较较搅矫侥缴脚角剿 jiào 窖觉校较教  
 酵叫轿  
 jiē 秸结疖接揭皆阶街 jié 洁洁桔结结截劫节捷睫竭竭木子 jiě 解解 jiè 戒诫介芥芥界借解届  
 jīn 津禁襟巾今矜金筋斤 jīn 瑾谨仅紧锦尽 jìn 进晋禁近劲浸尽烬笈  
 jīng 京惊鲸精精睛荆荆剂兢晶泾茎经 jīng 井阱警景颈 jǐng 竟境镜竞净静敬痉径径劲  
 jiōng 窘炯迥  
 jiū 究鸠揪揪纠纠 jiǔ 酒韭九久灸 jiù 就黠既救旧臼柏舅疚愆告  
 jū 车疽狙鞠鞠拘拘居 jú 菊桔橘局锯 jǔ 举矩沮沮咀嚼 jù 聚巨炬拒拒具俱俱颞句据剧锯  
 juān 捐涓 juǎn 卷 juàn 眷卷圈倦绢  
 jué 觉厥攫爵角决决掘倔绝  
 jūn 军均菌龟君 jùn 菌浚竣峻俊竣

## K

- kā 喀咖 kā 卡卡咔咯  
 kāi 开钶揩 kāi 楷楷铠凯  
 kān 堪堪勘看 kān 侃坎坎坎 kān 瞰看  
 kāng 康慷糠 kāng 扛 kāng 亢抗抗抗抗  
 kǎo 考烤拷拷 kǎo 铐靠犒  
 kē 颧磕嗑珂苛柯棵颗棵课蝌 ké 咳壳 kē 渴可 kè 刻嗑克氩可课客恪  
 kěn 青啃恳垦  
 kēng 坑吭铿  
 kōng 空 kǒng 恐孔 kòng 空控  
 kōu 抠讴 kǒu 口 kòu 寇扣扣叩  
 kū 窟枯骷哭 kù 苦 kù 库裤酷  
 kuā 夸 kuǎ 垮 kuā 垮跨  
 kuài 剜 kuài 会脍快快快  
 kuān 宽鸬 huān 款  
 kuāng 匡诓眶筐 kuáng 狂 kuàng 矿旷框眶况  
 kuī 亏亏盔崩 kuí 奎唾蛙魁葵睽 kuì 傀 kuì 愧溃溃溃  
 kūn 昆醜颯 kùn 捆 kùn 困  
 kuò 廓扩阔括括

## L

- lā 拉拉邈 lá 拉 lā 喇 lā 落蜡腊辣喇 lā 啦  
 lái 来莱睐 lái 赖睐赖  
 lán 阑澜栏兰栏拦拦蓝蓝 lǎn 懒览揽缆阑 làn 滥烂  
 láng 郎廊榔琅琅琅 láng 朗 lang 浪良  
 lāo 捞 láo 牢劳唠唠唠 lǎo 老佬佬佬 lao 涝烙落酪  
 lè 乐勒鸫 le 了  
 lēi 勒 léi 雷擂擂墨累 lěi 蕾磊磊磊 lèi 泪类擂累肋  
 léng 棱 lěng 冷 lèng 愣  
 lí 离篱厘犁犁梨梨黎黎 lì 礼李里裡理裡裡 lì 立粒莅笠戾丽丽磊栗栗史厉励利俐例砾砾隶力  
 厉沥荔  
 liǎ 俩

- lián 帘廉镰怜怜联连连莲蛙 liǎn 敛脸 liàn 恋棟炼练硷硷  
liáng 梁凉凉良粮良量 liǎng 两 liàng 凉凉晾亮踉踉量  
jiāo 撩 liáo 聊僚潦潦撩僚僚獠獠寥寥辽 liǎo 廖了钉 liào 料撩镣镣  
liè 列烈裂裂劣猎  
lín 磷鳞淋淋临邻 lìn 凜凜 lìn 淋吝麟  
líng 凌菱陵綾玲零玲铃龄铃 lǐng 令领岭 lìng 另令  
liū 溜 liú 刘浏流琉硫留榴榴溜 liǔ 柳 liù 六  
lóng 龙聋聾笼隆 lǒng 垄拢笼 lòng 弄  
lǒu 搂 lóu 娄楼 lǒu 搂篓 lòu 漏痿楼露陋  
lú 炉芦卢颅鲈 lù 鹵虏虏鲁橐橐 lù 鹿辘路露露陆  
lú 间驴 lǚ 旅倭屡屡吕铝铝履 lǜ 率虑滤律氯绿  
luán 橐挛挛 luán 卵 luàn 乱  
lùe 掠略  
lún 沦轮伦论  
luō 罗 luó 螺螺罗逻萝箩 luò 瘰裸 luò 萃擗洛落洛络

## M

- mā 抹妈 mā 麻吗 mǎ 马玛码吗吗 mǎ 骂唛 ma 吗嘛  
mái 埋霾 mái 买 mài 麦卖迈脉  
mán 蛮埋埋蔓慢慢 mǎn 满满 mǎn 曼慢慢蔓蔓  
máng 忙茫茫茫盲 máng 莽莽  
māo 猫 máo 毛毛猫茅茅 máo 卯昂卯柳 máo 茂冒帽貌貌  
me 么  
méi 没煤煤枚枚莓莓莓莓眉眉媚媚 méi 美镁每 mèi 寐昧魅妹妹媚  
mēn 闷 mén 门扞扞 mèn 闷焖 men 们  
měng 蒙 méng 虻蒙朦萌盟 méng 蒙蒙猛猛 mèng 梦孟  
mǐ 咪咪 mí 靡糜糜迷迷魅魅弥弥猕 mí 靡米脉 mì 泌泌密密秘秘觅  
mián 棉绵眠 miǎn 腩腩免冕冕勉勉 miàn 面  
miào 瞄 miào 苗描瞄 miào 秒秒秒邀藐藐 miào 庙庙妙缪  
miē 咩也 miè 灭蔑蔑  
mín 民 mǐn 闷闷闷敏敏抿  
míng 冥冥冥螟螟螟鸣鸣铭 míng 酩 míng 命  
miù 谬  
mò 摸 mó 磨磨磨魔模模摹膜膜 mó 抹 mò 磨末沫沫寐抹抹莫寞寞暮暮万陌陌默没没  
mōu 哞 móu 谋牟哞哞 móu 某  
mú 模 mù 亩杜母母母 mù 墓幕幕幕募木沐目首胠睦牧穆

## N

- ná 拿讷 ná 哪 ná 捺纳呐纳那 na 哪  
nǎi 氛奶 nài 奈奈奈耐  
nán 因 nán 南楠喃男难 nán 难  
náng 囊 náng 攘 nǎng 酿  
nǎo 弄 nǎo 脑绕绕绕 nǎo 恼瑙脑 nǎo 闹  
nè 讷那 ne 呢  
něi 哪馁 nèi 内那  
nèn 嫩  
néng 能  
níng 嗯 ñg 嗯 ñg 嗯  
ní 霓妮泥泥呢呢 ní 你拟 nì 逆匿仄溺泥呢  
nián 拈蔫 nián 粘粘年 niǎn 撵捻碾碾 niàn 廿念  
niàng 娘 niàng 酿

niǎo 袅鸟袅 niào 尿尿  
niē 捏 niè 颞颥镊孽孽涅啮镍  
nín 您  
níng 宁柠拧拧凝 níng 拧 níng 宁  
niǔ 妞 niú 牛 niǔ 扭扭扭扭 niù 拗  
nóng 农浓依脓 nòng 弄  
nòu 耨  
nú 奴 nū 努 nù 怒  
nǚ 女钗  
nuǎn 暖  
nuè 疟虐  
nuó 挪侏 nuò 懦橛诺喏

## O

ō 喔 ó 哦 ò 哦  
ōu 鸥吹殴 ōu 藕藕偶偶 òu 沓沓

## P

pā 啪趴 pá 扒把琶爬爬 pá 怕怕  
pāi 拍 pái 排排牌 pái 排迫 pái 派派派  
pán 攀潘 pán 瞒蟠盘磐 pán 判畔叛盼  
pāng 滂乓 páng 旁磅榜膀防庞 páng 胖  
pào 泡抛 páo 袍袍咆刨咆庖 pǎo 跑 pào 泡泡炮  
pēi 胚胚 péi 培赔陪陪 pèi 沛配佩霏霏  
pēn 喷 pēn 盆 pèn 喷  
péng 烹抨抨抨 péng 澎澎蓬蓬篷朋棚鹏 pèng 捧 pèng 碰  
pī 坯砒批披霹霹 pí 琵琶毗毗蜚蜚啤脾皮疲疲 pǐ 痞匹癖 pì 屁媲辟辟僻僻  
piān 篇偏翩翩片 pián 胼胼便 piàn 片骗  
piào 漂飘飘漂 piào 朴瓢漂漂漂 piào 票漂漂  
piē 撇瞥气 piē 撇茎  
pín 拼姘 pín 频频贫 pìn 品 pìn 聘聘  
pīng 乒 píng 屏屏平评坪萍萍蚌蚌  
pō 针泊拨颇泼 pō 婆瞞 pō 巨钜 pò 破迫魄  
pǒu 剖  
pū 铺扑 pú 菩蒲葡葡脯脯仆 pǔ 普谱谱浦圃朴璞 pù 铺瀑曝

## Q

qī 期欺杞漆戚戚戚蹊七沏栖妻凄 qí 齐蛭脐祁其麒旗棋棋歧奇崎骑驻蛭奢奢瞿 qǐ 启企乞起杞岂  
qì 泣弃契磬砌砌器气汽迄迄憩  
qiā 掐 qiǎ 卡 qià 恰恰恰  
qiān 谦牵筌铅千仟迂钎阡 qián 前潜潜乾虔黔钱钶萼 qiǎn 浅遣遣 qiān 歉茜姪欠茨嵌纤  
qiāng 羌蛩腔呛枪枪戛 qiáng 墙蔷强 qiǎng 抢羟强襁 qiāng 呛  
qiào 敲敲悄愀愀 qiào 翘乔莽桥桥憔瞧 qiǎo 悄巧 qiào 窍壳翘鞘峭俏撬  
qiē 切 qié 茄 qié 且 qiè 妾怯怯愆切切  
qīn 亲钦侵 qín 秦勤芹禽擒琴 qīn 寝 qìn 沁  
qīng 青清蜻蜻倾轻氢 qíng 情晴情擎 qíng 请商顷 qìng 亲庆罄  
qióng 琼穹穷  
qiū 秋丘蚯 qiú 酋求裘球囚涸仇仇  
qū 祛区馐馐蛆曲趋屈 qú 渠瞿矍矍 qǔ 取娶苕龋曲 qù 趣去戛  
quán 圈 quán 拳拳蜚蜚颧权全痊痊醅醅 quǎn 犬 quán 券劝  
quē 缺缺 qué 瘸 què 却鹤雀确  
qún 群裙

## R

rán 蔚然燃 rán 染冉  
 rāng 嚷 ráng 攘攘邗 rǎng 壤攘嚷 ràng 让  
 ráo 尧饶饶 rǎo 扰 rǎo 绕  
 rè 惹 rè 热  
 rén 人仁人任 rén 荏稔忍 rèn 认刃刎刃任妊  
 rēng 扔 réng 仍  
 rì 日  
 róng 容溶榕榕戎绒荣茸融 rǒng 冗  
 róu 柔揉揉揉蹂 rǒu 肉  
 rú 蠕儒濡如茹茹 rǔ 汝辱乳 rù 褥褥辱入  
 ruǎn 阮阮软  
 ruì 蕊 ruì 锐瑞  
 rùn 闰闰  
 ruò 若箸倍弱

## S

sā 撒 sā 洒撒 sǎ 飒萨卮  
 sāi 塞腮腮腮 sāi 塞赛  
 sān 三叁 sǎn 散伞 sǎn 散  
 sāng 丧桑 sāng 嗓 sāng 丧  
 sāo 搔骚纛臊 sǎo 嫂扫 sǎo 臊扫  
 sè 涩塞瑟啬色色  
 sēn 森  
 sēng 僧  
 shā 沙痧盃砂杀杀利杉煞 shā 啥 shā 傻 shà 霎厦煞  
 shāi 筛 shāi 色 shāi 晒  
 shān 腋扇煽山岫衫杉衫棚棚棚棚 shǎn 闪映映 shàn 擅擅善膳膳缮单扇疝汕贖  
 shāng 商商摘摘伤伤 shǎng 赏响响 shàng 尚上  
 shāo 烧梢梢稍鞘 sháo 勺芍杓韶 shǎo 少 shào 哨稍少劬绍  
 shē 奢奢谿谿 shé 蛇折舌 shě 舍 shè 涉社设敝慑舍射磨  
 shéi 谁  
 shēn 深申呻呻伸伸身参参 shén 神什 shēn 沈审审 shèn 慎甚棋榭胥胥胥  
 shēng 声生甥笙升 shéng 绳 shěng 省 shèng 盛乘刺胜圣  
 shī 湿诗著师狮狮失施尸虱虱 shí 实识十什石时耐拾食蚀 shǐ 史使驶矢屎始 shì 室市柿  
 柿视式试拭示士侍侍赘世嗜事督逝势是释曦适似氏饰匙  
 shōu 收 shóu 熟 shǒu 守首鼫手 shòu 狩兽寿受授授瘦瘦  
 shū 梳疏蔬叔叔淑殊输舒舒 shú 熟熟孰 shù 数数署署曙曙黍鼠鼠 shù 树竖漱漱术术束束  
 戍戍愆愆  
 shuā 刷 shuā 耍 shuā 刷  
 shuāi 衰摔 shuǎi 甩 shuài 率帅  
 shuān 臼栓栓 shuān 涮  
 shuāng 霜孀双 shuǎng 爽  
 shuǐ 谁 shuǐ 水 shuì 说税唾  
 shūn 吮 shùn 舜瞬瞬  
 shuō 说 shuò 数朔朔硕烁  
 sī 斯斯嘶嘶思思私司丝嗞 sǐ 死 sǐ 肆寺四驷似嗣伺食伺巳  
 sōng 松嵩 sǒng 悚忪耸 sòng 宋讼颂送诵  
 sōu 搜嗖艘艘 sǒu 叟叟 sù 嗽  
 sū 苏酥 sù 俗 sù 宿溯塑诉素嗽速簇栗夙夙  
 suān 酸